

Śānti Pāṭhās
Mantras de Invocação da Paz

Om sa ha nāvavatu/ sa ha nau bhunaktu

Sa ha vīryam karavāvahai / tejas vināvadhitamastu

ma vidviṣāvahai

Om śāntiḥ śāntiḥ śāntiḥ

“Que todos estejamos protegidos e unidos. Nutridos e unidos. Que possamos juntos adquirir a capacidade de estudar e entender as escrituras. Que nosso saber seja luminoso e realizador. Que não exista inimizade entre nós. Om.

Que haja paz, paz, paz.”

Kṛṣṇa Yajur Veda

Om pūrṇamadaḥ pūrṇamidam pūrṇat pūrṇamudachyate

pūrṇasya pūrṇamādāya pūrṇamevāvāśiṣyate

Om śāntiḥ śāntiḥ śāntiḥ

“Aquilo é plenitude, isto é plenitude. Daquela plenitude veio esta plenitude. Daquela plenitude, tirando-se esta plenitude, o que permanece é plenitude.

Que haja paz, paz, paz.”

Śukla Yajur Veda

*Om svasti prajābhyaḥ paripalayantām / nyāyyena mārgena mahīm
mahīśāḥ*

*Gobrāhmaṇebhyaśubhamastu nityam / lokāsamastāsukhino
bhavantu*

“Que haja felicidade para todas as pessoas. Que os governantes governem a terra com justiça. Que haja sempre o bem para as vacas e os sábios. Que todos os seres sejam felizes.”

...

Om sarve bhavantu sukhinaḥ / sarve santu nirāmayāḥ

Sarve bhadraṇi paśyantū / ma kaścid duḥkhabhāg bhavet

“Que todos sejam felizes. Que todos permaneçam livres da doença. Que todos possam beneficiar da prosperidade. Que ninguém experimente tristeza.”

Om asato mā sadgamaya / tamaso mā jyotirgamaya

mṛtyormā amṛtam gamaya

Om śāntiḥ śāntiḥ śāntiḥ

“Que eu seja levado (pelo conhecimento) do irreal para o real; da escuridão (da ignorância) para a luz (do conhecimento); da morte (sentido de limitação) para a imortalidade (a libertação)

Que haja paz, paz, paz.”

Svasti Pāṭhaḥ